Влада - Радам !

Голос України

Газета Верховної Ради України



№ 118 (868) ♦ П'ятниця, 24 червня 1994 року ♦ Ціна договірна

Продиктовано в номер

Злочинний світ оголосив нам війну

Так оцінили нинішню криміногенну ситуацію у нашій державі учасники координаційної наради з безпеки, яку позавчора провів Президент України Леонід Кравчук.

Наш спокій і злагода у небезпеці. Громадяни України виявилися беззахисними перед шквалом злочинності. І не лише так звані рядові громадяни, а й ті, котрі мають і гроші, і владу. Замах на народного депутата В.Бортника, «свіжі» убивства українських бізнесменів це підтверджують. За статистикою МВС, утричі зросла кількість убивств на замовлення і з застосуванням вогнепальної зброї. Як стверджує заступник міністра внутрішніх справ Юрій Кравченко, у нас склався чорний ринок зброї, де пістолет можна придбати за півтисячі американських доларів, автомат — за три, карабін — за півтори-дві тисячі.

(Закінчення на 4-й стор.)

«Ми зробимо все, щоб ім'я Сержа Лифаря знав у Україні кожен», —

сказав Президент України Леонід Кравчук на зустрічі з вдовою видатного танцівника й хореографа Лілліан Алефельд і членами міжнародного журі, очолюваного Юрієм Григоровичем, з почесними гостями та членами оргкомітету І Міжнародного конкурсу балету імені Сержа Лифаря, який завершився в Києві. Графиня Алефельд передала в дар Україні речі Сержа Лифаря, серед яких і лист Ш. де Голля: «Дорогий метре! Хочу висловити найщирішу подяку від себе й народу Франції за те, що ви зробили для Франції...» «Він був би щасливий дізнатися, що ви погодилися залишити цей лист на зберігання», — сказала Лілліан Алефельд.

Конкурс буде постійний, і дата наступних змагань буде перенесена з 1996-го на квітень 1995 року, коли світ святкуватиме 90-річчя Сержа Лифаря. Про це сказав Президент України Леонід Кравчук.

На зустрічі були присутні віце-прем'єр М. Жулинський, міністр культури І. Дзюба, представник Президента в Києві Л. Косаківський.

Французи нам допоможуть

Французькі вчені запропонували українським колегам допомогу у розв'язанні проблеми ізоляції радіоактивних відходів атомних електростанцій. Франція має величезний досвід — адже у цій країні АЕС виробляють 70 відсотків усієї споживаної електроенергії. Відповідно створена й ефективна система утилізації радіоактивних відходів. Найбільша у Франції компанія «Андра», яка займається цими проблемами, домовилася про конкретне співробітництво з представниками Держкоматому України, Національної академії наук України та Інституту геологічних наук під час переговорів у Парижі.

Над Києвом — знову американський військовий літак. З ліками

До Києва прибув одинадцятий транспортний літак, надісланий приватною добровільною організацією «Фонд допомоги дітям Чорнобиля» (США), який очолюють Зенон та Наталя Матківські. На борту військового транспортного літака доставлено ліків та медичного обладнання на загальну суму майже 3 мільйони карбованців. У тому числі й унікальний медичний томограф. Водночас в аеропорт «Бориспіль» прибули транспорти з Києва, Черкас, Луганська, Чернігова, Донецька, які доставляють вантаж до дитячих лікарень. Літак надало міністерство оборони США безплатно.

За п'ять років існування Фонд переправив в Україну медичної допомоги приблизно на 30 мільйонів американських доларів. «Це краплина в морі», — сказав Зенон Матківський, бо ефективнішим є створення спільних програм. На зустрічі з журналістами Зенон Матківський повідомив, що Фонд може допомогти придбати нові тести на СНІД. Причому за ціною не 10 доларів за тест, а лише за півтора долара.

О. Мороз: «Доки я при владі, жоден клаптик землі не дістанеться чужинцеві»

Знов і знов під час поїздки Україною Голова Верховної Ради О. Мороз пильно придивлявся до долі нашого села. Під час зустрічей з людьми він не раз висловлював думку, що це та ланка економіки України, витягти яку потрібно насамперед. Не тільки тому, що без продовольства, зрозуміло, не втримається ні фабрика, ні завод, ні залізниця. Олександр Олександрович дивиться на село, як на стратегічну лінію розвитку світової цивілізації. «Третю світову війну, яку називали холодною, — не раз повторював він, — ми програли. Четверта почнеться десь через років 15—20. І хоча її можуть вести без зброї, світ на смерть битиметься за родючі землі, бо населення планети подвоїться. І хто володітиме цими землями, той і стоятиме на чолі цивілізації. Як же можна говорити, що наші українські чорноземи можна комусь продавати, перетворити їх на звичайнісінький товар, який невідворотно стане предметом спекуляції? Нам що, хочеться на своїй землі жити у приймах? Ні, доки мені судилося бути при владі, жоден шматок землі не потрапить до чужинця».

(Закінчення на 2-й стор.)

Прес-конференція Голови Верховної Ради

Учора Голова Верховної Ради О. Мороз після повернення з поїздки по Україні провів прес-конференцію. «Вражень від цієї поїздки у мене дуже багато, — повідомив Олександр Олександрович. — Ми дістали позитивну відповідь народу, що курс Верховної Ради, спрямований на зміцнення владних структур, на ефективні дії щодо виведення країни з економічної кризи, правильний». Лідер українського парламенту відповів на запитання журналістів про внутрішню і зовнішню політику країни та Верховної Ради.

Президент підписав указ

У своїй резиденції Президент України Леонід Кравчук зустрівся із зірками українського спорту. Іменитну команду представляли спортивні герої різних поколінь: Борис Шахлін, Віктор Цибуленко, Юрій Стеценко, Йожеф Сабо, Василь Драга і сучасні атлети, які сьогодні високо несуть прапор незалежної України — Мераб Валієв, Лариса Бережна, Тімур Таймазов, Інесса Кравець, Тетяна Лисенко, Сергій Голубицький, Руслан Шаріпов...

Про цю зустріч панові Президенту нагадуватиме футбольний м'яч з емблемою чемпіонату світу-94. Подякувавши спортсменам за подарунок, Леонід Кравчук висловив надію, що український футбол буде гідно представлений на наступному чемпіонаті світу у Франції. Леонід Макарович сказав, що тривалий час сам має відношення до спорту, знає життя атлетів, тренерів і тих, хто пише на цю тему, прекрасно розуміє значення спорту в житті суспільства і його вплив на авторитет держави в світі.

Міністр у справах молоді і спорту, дворазовий олімпійський чемпіон Валерій Борзов наголосив на конкурентоспроможності українського спорту. Про це свідчать цифри: торік наші атлети виграли 18 золотих медалей на чемпіонатах світу і 31 на першостях Європи, а за п'ять місяців нинішнього року ми вже маємо чотирьох чемпіонів світу і 31 чемпіона континенту.

Леонід Кравчук виділив дві проблеми, які потребують нагального вирішення і з урядом, і з усіма зацікавленими. Щодо першої — Державної програми підтримки спортсменів, — то Президент України повідомив, що підписав уже указ про її затвердження. Урядові доручено вивчити питання про створення сприятливих умов меценатам спорту.

100 телефонних дзвінків

Наш рівненський кореспондент зателефонував рівно 100 разів — на квартири, на підприємства, в організації й установи, у медичні, навчальні заклади і т.п. Не називаючи себе, мешканці Рівного дали відповіді на запитання, за кого із претендентів на посаду Президента та голову обласної Ради вони голосуватимуть. Отже, на посаду Президента: за Кравчука — 32, Ланового — 16, Плюща — 6, Мороза — 11, Таланчука — 1, Бабича — 2, Кучму — 5. Не визначилося — 11, «ні за кого» — 9, «не скажу» — 7 чоловік. На посаду голови обласної Ради: за представника Президента в Рівненській області Романа Василишина — 46, за банкіра Василя Марчука — 29, не визначилися — 15, «ні за кого» — 8, «не скажу» — 2 чоловіка.

25 червня — День митної служби України



Ми не дуже багаті, щоб мати дешеву митницю

270 мільярдів карбованців прибутку до держбюджету України дали за минулий рік 440 працівників Київської митниці. 32 її підрозділи оформили 110 тисяч митних декларацій. Це — п'ята частина того, що зробили 65 українських митниць. Близько 5 тисяч організацій постійно оформляють вантажі на Київській, а постійно акредитованих — майже 8 тисяч. Витрати на утримання Київської митниці становили, за підрахунками фахівців, максимум 1 (один) відсоток від прибутку.

— Але наша митниця досі не має власних приміщень, — говорить її начальник Олег Грабовський. — Дика ситуація склалася: стоять у черзі машини з такими потрібними місту вантажами, а місту до цього немає діла. Тричі я був у Київраді, по годині очікував на прийом, щоб якось вирішити ці проблеми, але так і не дочекався...

(Закінчення на 5-й стор.).

На знімках Олександра КЛИМЕНКА: інспектори Андрій Ткачук і Валерій Буханевич опрацьовують вантаж, який прибув із Чехії на адресу фірми «АКНИС»; такі потрібні одноразові шприці.

«Коли б тільки не заважали»

Учора в Ковелі на місцевому заводі продтоварів стали до ладу потужності з виробництва ковбас і м'ясних копченостей. Відкрив об'єкт начальник Волинського обласного управління сільського господарства і продовольства Віталій Заремба. Він сказав, що хоч як важко сьогодні агропромисловому комплексу Волині, яких тільки ударів не завдала йому стихія, хронічна несплата боргів за здану продукцію, постійні зриви у поставках пального, добрив, техніки, а комплекс продовжує діяти і навіть нарощує потужності. У нас, підкреслив Віталій Заремба, є чітка програма розвитку сільського господарства Волині, відродження всієї економіки області. Була б тільки стабільність у цінах і належне забезпечення матеріально-технічними ресурсами. І, звичайно, коли б ще й при цьому не заважали працювати.

Шлях до присяги

ЧЕРКАСИ. Місто відвідав кандидат на посаду Президента України **Іван Плющ**, який провів прес-конференцію для журналістів. «В Україні відсутня чітка державницька ідеологія. Необхідно підтримувати постійний зв'язок із засобами масової інформації, які повинні бути провідниками цієї ідеології, виконуючи державні замовлення. В свою чергу, держава повинна відшкодовувати ЗМІ за цю роботу»,— відзначив він. Як інформує прес-центр «Гаряча лінія», відповідаючи на запитання про долю реформ в Україні, Іван Плющ сказав: «Процес реформ, який розпочався і з великими труднощами йде в Україні, нікому не вдасться повернути ні вліво, ні вправо, ні зупинити. Я переконаний, що ми на вірному шляху».

ОДЕСА. Перебуваючи в області, кандидат на посаду Президента України **Володимир Лановий** зустрівся з мером міста та робітниками морського порту і канатного заводу. Під час зустрічей лідер фракції «Реформи», зокрема, заявив, що податок на заробітну плату слід знизити до 20 відсотків, а податок з прибутку підприємств — до 30 відсотків.

Напередодні Володимир Лановий зустрівся з громадськістю міста в Будинку культури політехнічного інституту. Торкаючись проблем молоді, кандидат заявив, що держава має сплачувати матеріальну допомогу на кожну дитину до досягнення нею 17-річного віку.

УЖГОРОД. «Якщо я не буду обраний, то Україні загрожує карткова система», — заявив в Ужгороді кандидат у Президенти України **Валерій Бабич**. Він вважає можливим взяти «під своє ім'я» позики і раціональним використанням цих коштів поліпшити життя людей. Гроші треба вкладати в людину, держава не повинна «обкрадати» своїх громадян, переконаний претендент на найвищий державний пост.

Валерій Бабич висловився за регіоналізацію економіки, надання режиму «вільної економічної зони» всім областям України. У разі обрання Президентом він пообіцяв скасувати посаду прем'єр-міністра і взяти на себе відповідальність за керівництво урядом.

Валерій Бабич зустрівся з керівниками Закарпаття, діловими людьми, журналістами, відвідав Ужгородську міську лікарню, одну з церков, виступив по місцевому телебаченню.

ВІННИЦЯ. На зустрічах в трудових колективах, з громадськістю міста та області кандидат у Президенти **Леонід Кучма** наголошував, що дії нинішньої виконавчої влади України не відповідають інтересам народу, ведуть країну до тотального зубожіння. Багатство, створене багатьма поколіннями, розкрадається, «прихватизується». Величезні кошти осідають в західних банках. Влада ж лише імітує боротьбу з цим злом.

«Я готовий взяти всю відповідальність за наведення порядку як в економіці, так в цілому й у суспільстві, — заявив Леонід Кучма.— Все награбоване я примушу повернути. Саме тому я став для деяких таким небезпечним».

До виборів готові!

Вчора відбулася прес-конференція Центрвиборчкому з виборів Президента України і робочої групи з підготовки та проведення виборів до місцевих Рад.

Як заявив на прес-конференції голова Центрвиборчкому з виборів Президента України І. Ємець, 26 червня ми будемо обирати Президента України, який є гарантом Конституції України, главою виконавчої влади, захисником інтересів держави на міжнародній арені. Завершено всю підготовчу роботу з проведення виборів Президента на рівні Центральної виборчої комісії, 27 окружних і більш як 33500 дільничних виборчих комісій. Повністю вирішено всі фінансові питання.

І. Ємець наголосив на необхідності суворого дотримання виборчого закону як комісіями, так і виборцями. Зокрема, звернув увагу на персональне голосування кожним виборцем, додержання вимог закону щодо роботи з бюлетенями лише у кабінах (кімнатах) для голосування. У бюлетені має бути залишений невикресленим лише той кандидат, за якого проголосував виборець. Якщо у бюлетені буде залишено більше одного кандидата, такий бюлетень вважатиметься недійсним. Центрвиборчком закликав виборців взяти активну участь у виборах Президента і тим самим виявити свою громадянську позицію.

Керівник робочої групи з підготовки та проведення виборів до місцевих Рад І. Волинець на прес-конференції заявив: одержано інформацію з усіх територіальних, окружних і дільничних виборчих комісій, що у кожному окрузі висунуто по кілька кандидатів на посаду голови місцевої Ради народних депутатів. Громадяни України великий інтерес проявляють до виборів голів Рад на конкурсній основі, хоча закон дозволяє висувати і одного кандидата. Виборчі комісії забезпечені всім необхідним.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

«Доки я при владі, жоден клаптик землі не дістанеться чужинцеві»

(Закінчення. Початок на 1-й стор.)

Важко, як ніколи, сьогодні хліборобові. Але ж є, з'ясовується, господарства і нові об'єднання, за якими майбутнє, які не тільки тримаються на плаву, а працюють так, наче й немає сьогоднішніх бід.

Таке господарство Голова українського парламенту побачив на Житомирщині. В обласному центрі давно було звичайне промислове підприємство. І ось його керівник Петро Жданюк створює об'єднання «Будінвест». Крім виконання робіт за основним профілем, про який промовляє його назва, Петро Юхимович в селі Івниці, яке вже, власне, на той час і село перестало бути, зводить сучасні переробні підприємства: ковбасний і рибний цехи, млин, олійницю, відроджує тваринницькі ферми, розширює рослинництво.

А тепер результат: люди тут мають по півтора-два мільйони карбованців на місяць. Зводиться новітнє село. Створюються тисячі робочих місць. Неподалік недавно розформувалася військова частина, і сотні людей залишаються в цьому селі — ось вам розв'язання ще однієї соціальної проблеми. Та й чорнобильці тут живуть — не нарадуються.

Олександр Олександрович назвав це підприємство транснаціональною компанією, прообразом майбутньої організації сільськогосподарського виробництва, яке не в кресленнях, а живе і діє.

Цього дня Голова Верховної Ради в обласному центрі зустрівся з житомирянами, відповів на їхні запитання.

У Вінниці Олександр Мороз побував на швейному об'єднанні, яке теж зорієнтувалося в нових умовах, зберегло колектив, знайшло добрих замовників і працює з прибутками, хоч проблем і тут доволі. Гість розповів людям, які закони готова прийняти Верховна Рада, щоб розкріпачити ініціативу людей, «відкрити дихання» нашим підприємствам, а також про конкретні дії парламенту з наведення порядку у країні, спрямовані на те, щоб відрубати голову гідрі злочинності й корумпованості, яка знахабніло висмоктує соки з людської праці і держави в цілому.

Надвечір Олександр Олександрович у переповненому залі зустрівся з ветеранами війни і праці Вінниччини, молоддю, представниками інтелігенції. Він виклав чітку програму соціального захисту людей, відповів на різноманітні запитання.

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.

Олександр Мороз — президент ПАЧЕС

20—22 червня в Бухаресті відбулася третя пленарна сесія Парламентської Асамблеї Чорноморського Економічного Співробітництва (ПАЧЕС), до складу якої входить дев'ять країн регіону (Азербайджан, Албанія, Вірменія, Грузія, Молдова, Росія, Румунія, Туреччина, Україна). У ролі спостерігачів на сесії були представники Болгарії та Греції.

Хоча про ПАЧЕС зараз ще мало що відомо, але ближчим часом вона має зарекомендувати себе як впливова міжнародна організація. Створена рік тому Асамблея стала свого роду відповіддю на події 1989 року, коли розпалася Рада Економічної Взаємодопомоги та інші подібні структури. А в нинішніх умовах жодна країна без тісних зв'язків, взаємного вирішення спільних проблем нормально функціонувати не може. Тому саме ПАЧЕС бере на себе обов'язок через парламенти країн вирішувати актуальні проблеми соціально-економічного, екологічного та політичного характеру, зміцнення довіри між державами, перетворення басейну Чорного моря в зону миру і стабільності. Йдеться про відпрацювання в Європі такої продуктивної структури, з діяльністю якої рахувалися б інші цивілізовані країни та їх співтовариства.

Нинішня сесія Парламентської Асамблеї розглянула ряд важливих економічних, соціально-культурних, правових та організаційних питань. Зокрема, схвалено звіт про роботу Постійного Комітету і Бюро за перший рік роботи, який подав президент ПАЧЕС, Голова Великих Національних зборів Туреччини Х. Джиндорук. Розглянуто також питання вдосконалення регулювання торгівлі між країнами чорноморського співробітництва шляхом створення надійних митних механізмів, які б забезпечували більш високу ступінь їх інтеграції у світову економіку. Урядам цих країн рекомендовано переглянути існуюче митне законодавство в напрямку створення нових умов в інтересах всіх країн.

Сесія ПАЧЕС затвердила також рекомендації з невідкладних екологічних проблем Чорного моря, розглянула ряд положень по вдосконаленню міждержавних соціально-культурних зв'язків та правової політики, розвитку демократичних засад в регіоні.

Неоднозначно проходила процедура передачі президентства Парламентської Асамблеї. Справа в тому, що згідно існуючому регламенту головування в Асамблеї здійснюється протягом року Головами парламентів країн ПАЧЕС на основі ротації в алфавітному порядку.

Рік тому, враховуючи значний вклад у створення та організацію Асамблеї, першим її президентом було обрано Голову парламенту Туреччини. На нинішній Асамблеї ряд країн стояли на тому, щоб наступне місце головування зайняла Україна, а деякі були за те, щоб розпочати його з першої букви алфавіту і пропонували Албанію. Враховуючи делікатність ситуації і щоб уникнути можливої конфронтації між країнами, українська делегація на чолі з Першим заступником Голови Верховної Ради України О.М. Ткаченком провела ряд напружених, але конструктивних зустрічей з головами парламентів країн, в тому числі і з албанською стороною. Внаслідок всі країни дійшли згоди, щоб президент ПАЧЕС обирався не на рік, а на півроку і головування йшло в алфавітному порядку слідом за Туреччиною. Таким чином президентом Парламентської Асамблеї Чорноморського Економічного Співробітництва до кінця цього року обраний Голова Верховної Ради України О.О. Мороз.

На сесії обрано також двох віце-президентів: представників Росії та Азербайджану.

Прес-центр Верховної Ради України.

У Центральній виборчій комісії по виборах народних депутатів України

Відповідно до статті 49 Закону України «Про вибори народних депутатів України» Центральна виборча комісія прийняла постанову про призначення на неділю 25 вересня 1994 року виборів народного депутата України від Теребовлянського виборчого округу № 364, Тернопільська область, замість вибулого народного депутата України Купера Романа Петровича, який помер 30 травня 1994 року.

«Населення нам повірить»

З відкритим листом звернувся до жителів Кам'янсько-Дніпровського району Запорізької області генеральний директор ВО «Запорізька АЕС» Володимир Бронніков

26 червня жителі цього району, як і міста Нікополя Дніпропетровської області, прийдуть на виборчі дільниці не лише віддати свої голоси за майбутніх Президента України, голів та народних депутатів місцевих Рад, а й узяти участь в референдумі з приводу введення в експлуатацію шостого енергоблока ЗАЕС та будівництва на території станції тимчасового сховища для відпрацьованого ядерного палива.

«Якщо Ви скажете, що не потрібно будувати сховище на території Запорізької АЕС, — наголосив В. Бронніков у відкритому листі, — то з 1996 року через граничне заповнення басейнів витримки відпрацьованим паливом кожного року на станції будуть виводити із експлуатації два енергоблоки і до 1 січня 1999 року АЕС зупиниться зовсім. Зупинка найбільшого енергетичного підприємства України, яке забезпечує електроенергією на роботі та в побуті 8 мільйонів чоловік, призведе до повного розпаду не лише економіки нашого регіону, а й усієї України. Зупиниться дві третини промислових і сільськогосподарських підприємств Запорізької, Дніпропетровської, Кіровоградської областей...»

Одного разу мій колега запитав: хіба не можна було тихенько, без зайвого галасу, побудувати сховище? Відповідь генерального була така: «Коли б неупереджене ставлення до атомної енергетики взагалі, до нашої станції зокрема, ми не старалися б бути такими кристально прозорими у своїх діях. Ми просто зобов'язані не дозволяти собі послаблення. А тому впевнені, що зрештою населення нам повірить».

На закінчення додам, що нещодавно представники органів влади населених пунктів, які входять до тридцятикілометрової зони Запорізької АЕС, поставили свої підписи під протоколом, у якому вимагають від державних структур негайного прийняття рішень, які зацікавили б регіони у функціонуванні на їхній території атомної станції. З таким підходом згоден і В. Бронніков.

Володимир ДУПАК.
Енергодар — Запоріжжя.

Дайджест

У редакцію надійшов з Дніпропетровська черговий — за 21 червня — номер «Днепровской панорамы», в якому опубліковано матеріал, який, гадаємо, приверне увагу і наших читачів. Вміщуємо його з деякими скороченнями.

Відлуння війни

Я ЙШОВ В АТАКУ З МАКАРОМ КРАВЧУКОМ

Він прийшов до редакції минулої п'ятниці, у день візиту на Дніпропетровщину Л.М. Кравчука. Прийшов з надією, що журналісти матимуть доступ до Президента і зможуть передати йому цього листа.

Ех, коли б Микола Васильович Дишук завітав до нас хоч на день раніше! А так ... Поїзд, як мовиться, вже пішов.

Втім... І ми, за згодою автора, вирішили опублікувати його. Ця газета, певно «дожене» адресата.

Добрий день, шановний Леоніде Макаровичу!

Давно уже задумав написати Вам листа, та все відкладав — були сумніви. Але дальше чекати нічого — треба писати, бо це пов'язано з пам'яттю Вашого батька, а цими днями виповнюється 50 років з того часу, коли я був з ним поруч, в одній стрілецькій роті.

У мене зберігаються записки-спогади про фронтові будні. Деяких солдатів пам'ятаю і тепер. Пам'ятаю і Макара Кравчука. Він біг зі мною поруч в перший день наступу на Бобруйському напрямку.

У ніч на 24 червня 1944 року наша рота — 60 солдатів — стояла по пояс у болотній воді, цілу ніч клацали зубами і не розмовляли. Ця найкоротша ніч була нескінченною і тяжкою. Ранком почалась артпідготовка. Через півтори години ми насилу виходили з води — ноги задубіли. Вийшли з води і почали просуватись по житньому полю. Зелень подекуди горіла від багатьох вибухів снарядів. Тут почала гинути наша 8 рота, «виходити зі строю».

Колись я готував для газети спогади про ті дні, намічав їм дати загальну назву «Реквием восьмой роте», а підзаголовок до одного з розділів — «Первым уходит Кравчук».

... Він біг ліворуч від мене. Раптом різко свиснуло — снаряд вибухнув майже на ньому. Ми попадали, потім піднялися, побігли далі. А рядовий Макар Кравчук залишився там, у зеленому житі, назавжди...

Було це вранці 24 червня 1944 року.

Леоніде Макаровичу, якщо Вашій матері приходила похоронка, чи збереглася вона? Якщо там записана наша польова пошта 28415-У, то це був Ваш батько.

Той Кравчук був старший за мене (а мені було 18 з половиною) років на 15—20. Світло-русявий, стрункий, гарний на обличчя.

Ну, поки все. Я його пом'яну, Макара Кравчука, 24 червня — в день 50-річчя загибелі, і Вам нагадаю. Може, Ви таких подробиць і не знали.

Якщо Вас зацікавить щось ще, то напишіть мені, я Вам опишу ще деякі подробиці — місце, село...

Пройшов я тоді у 8-й роті всю Білорусію — 40 днів — залишився живий один. Бог хранив ...

Леоніде Макаровичу, поздоровляю Вас зі святками Троїці, бажаю сім'ї Вашій щастя, миру, злагоди, а Вам — успіху в зміцненні Української державі.

17.VI.94

Вирішив ще дописати. В той день, після загибелі Кравчука, ми потрапили під обстріл танка зблизька, і там, на висоті, загинули ще десь 8 солдатів з 8-ї роти. Прізвищ їх не знав. Але всі вони, мабуть, поховані разом з Макаром Кравчуком.

А адреса того місця, де ми робили прорив (операція «Багратіон») — Гомельська область, район Азарічі (тепер Октябрський), с.Дербін (перше село, яке ми визволяли).

З повагою...

Життя Рад: вибори 26 червня

З парламенту — до «рідної стихії»?

Ще недавно ми були свідками запеклої боротьби численних кандидатів у народні депутати України за місце в парламенті. А невдовзі, конкретно — після 26 червня, дуже навіть може статися, почнеться зворотний процес: депутати залишатимуть парламент. І це тоді, коли по багатьох округах, знаємо, депутатів не обрано і тільки в липні, будемо сподіватися, люди визначать своїх посланців до Верховної Ради. Над парламентом, отже, може нависнути «кворумна криза»? Не поспішаймо з остаточними висновками. Та все ж прислухаймося до думки двох народних депутатів України від Одещини, перший з яких балотується на посаду голови обласної, другий — голови міської Ради народних депутатів і шанси яких, насмілюся спрогнозувати, досить високі.

Руслан БОДЕЛАН: Я завжди виступав за те, щоб в Україні був професіональний парламент, та не з такою, прямо скажу, величезною кількістю депутатів. Цифра 450 викликає у мене асоціації не тільки з великими витратами (вони неминучі), а й з неможливістю повною мірою використати робочий та інтелектуальний потенціал усіх парламентаріїв. На мій погляд, професіональний парламент міг би складатися зі 120, максимум — 150 депутатів. Багато хто, і я в тім числі, вважає, що на даному етапі можливий такий варіант: частина парламентаріїв, припустимо — половина, працюватиме на професіональній основі, решта — так би мовити, на громадських засадах. А якщо усе ж таки буде вирішено, що всі парламентарії зобов'язані працювати на професіональній основі, а люди довірять мені посаду голови обласної Ради, то я змушений буду залишити свій депутатський пост у парламенті країни.

Едуард ГУРВІЦ: Певен, що країна не може собі сьогодні дозволити, аби всі 450 депутатів парламенту працювали на професіональній основі. Навіть з такої точки зору: їх треба буде забезпечити квартирами, кабінетами, приймальнями, секретарями, помічниками, зарплатами... Створено комісію, яка до 1 липня має подати свої висновки, а потім парламент прийме рішення. Більшість тямущих, серйозних депутатів проти такого суцільного професіоналізму в роботі парламенту. Думаю, здоровий глузд переможе. Коли ж ні, то буду, в разі обрання на мера міста, працювати в Одесі.

Позиція, отже, зрозуміла: за певних обставин депутати віддадуть перевагу «рідній стихії», тобто практичній роботі у своїх регіонах, яку вважають аж ніяк не менш важливою від парламентської діяльності. До цього слід додати таке: з 23 депутатських «крісел» у парламенті від Одещини зараз зайнято тільки 18. Отож, якщо після 26 червня «відсіються» два вищезгадані парламентарії та, може статися, ще декотрі (залишення господарств, які вони очолюють, ставлять під сумнів деякі депутати-аграрії), то депутація в парламенті від Одещини може скоротитися і до 13 чоловік, тобто — майже до половини від передбаченої законодавством кількості.

Схожа ситуація складається, як мені відомо, і в ряді інших областей України. Отож зовсім не передчасно вже зараз говорити про можливу «кворумну кризу» в парламенті, якщо не буде знайдено розумного виходу в цій ситуації. Думай, парламенте, думай!

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

МИ ТАК ЛЮБИМО БІДНИХ...

Обласні газети оприлюднили декларації про доходи кандидатів у голови обласної Ради та в мери Львова. Виборці дізналися також про квартирні умови претендентів, про наявність (або ж ні) земельних ділянок, дачних будинків, власних автомобілів. І хоча інформації дуже лаконічні, не важко здогадатися про намір претендентів «вписатися» в рамки старого пролетарського гасла — «скромність прикрашає людину». Щоправда, претенденти різних рівнів не втомлюються казати, що Україна буде багатою, коли заможними стануть її громадяни, а дехто наважується стверджувати, що й професійне честолюбство, уміння дати собі раду, робити приватний бізнес також «прикрашають», та середньостатистичний виборець все ж тішиться тим, що сім'ї голови обласної Ради Миколи Гориня та мера міста Василя Шпіцера проживають у скромних двокімнатних квартирах. Рекорд скромності побив претендент на мера Василь Куйбіда, у декларації котрого зазначено, що сім'я з чотирьох чоловік не володіє земельною ділянкою, ні садовим, ні власним будинком, ні машиною.

Сумно, панове! У довоєнні часи в пошані був газда-середняк, підприємливий і працьовитий. Такі господарі несли в народ культуру, вони створювали й розвивали «Просвіту».

У свідомості рядового виборця професіоналізм відступає на другий план перед патріотизмом на рівні «червоної калини». Один із правих радикалів — колишній начальник управління охорони здоров'я — одного разу публічно задекларував свою позицію: не так важливо, який лікар, аби був патріотом...

Декларувати патріотичну позицію за умов, коли не визначені функції влади, значно легше, аніж звітувати про зроблене, як це доводиться робити нинішнім посадникам. Отож кандидати сміливо обіцяють те, що під силу лише верховній владі, а виборці під час зустрічей висувають до майбутніх керівників міста й області ті вимоги, які вони мали б пред'явити двірникові. На багатьох вітринах можна побачити нині портрети директора Інституту народознавства Степана Павлюка, якого підтримує «Нова хвиля». Сам Степан Павлюк заявив, що команда уже сформована і що стару адміністрацію він у разі перемоги замінить на 70 відсотків. На діяльності попередників він не залишив живого місця. У передвиборній боротьбі кожний керується власним кодексом шляхетності. У Львові годі побачити агітки Миколи Гориня, бо ж неодмінно звинуватять у зловживанні владою. Та журналісти дістали можливість на власні очі побачити те, що зроблено за чотири роки. З ініціативи прес-центру обласної Ради і адміністрації ми поїхали в райони і ознайомилися саме з тими об'єктами, що були зведені чи реконструйовані останніми роками. Шкода, що такої можливості не мають усі виборці. Бо вони оцінили б справді героїчні зусилля щодо виживання економіки, господарств у таких екстремальних умовах. Створено асоціації «Галавто», сокальський завод «Хімволокно», Кам'янсько-Бузький завод з виробництва деревинно-стружкової плити (досі її завозили з інших областей) та десятки інших об'єктів та програм, що здійснювалися за участю владних структур.

Щоб поборювання «з душком» було якомога менше, щоб заощадити час і кошти виборців, Микола Горинь запропонував претендентам на посаду голови виїжджати в райони разом. Отже четверо претендентів, серед яких, окрім двох названих, голова Фонду державного майна Мирослав Сеник, голова Франківської районної Ради Львова Василь Дзера, виступають разом, а виборці мають змогу зіставляти.

У сольних партіях, що їх виконують у театрі передвиборчих дій, можна побачити і драму, і комедію, і фарс. Чи сподівався Василь Шпіцер, що двоє його заступників і один начальник управління, яких він не так давно сам затверджував як глава міської адміністрації, стануть на прю з ним? Газета «За вільну Україну» опублікувала відозву сімнадцяти (!) партій та організацій цілком різного спрямування на підтримку Василя Дзери. У цій «компанії» і громадська організація центристського спрямування «Львівська бесіда», і радикали, що керуються гаслами «зрадників — на палю». Виборцям невтямки, як же посадник у разі перемоги зможе відповідати запитам і тих, і тих.

Академік Михайло Голубець, довірена особа Леоніда Кравчука, закликав партії центристського спрямування відкинути амбіції і зосередитися довкола особи Микола Гориня. У разі перемоги Леоніда Кравчука, рейтинг якого тут найвищий, Львівщина мала б, на його думку, надійне оперття, бо Кравчук і Горинь з одної команди. Виступаючи на Заньківчанському вечорі, Президент не обминув увагою і недавнє рішення обласної Ради про зупинення діяльності виборчих комісій. Президент охарактеризував це рішення передусім як політичну акцію: «Не думаю, що обласна Рада на цьому програла».

На одній із прес-конференцій «Нової хвилі» я запитала Степана Павлюка, директора Інституту народознавства, що він думає про народну мудрість «на перегоні коней не міняють» у контексті виборів.

— Коні втомилися, їм час відпочити, — відповів він.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

«Перемагають міцніші, а не просто кандидати»

Ще років п'ять тому Теофіпольський район вважався одним із найзабитіших кутків на Хмельниччині — глушина глушиною. Жодна нарада в області не обходилася без того, щоб хтось із керівництва не «проїхався» зі смаком по району: майже з усіх показників плентається у хвості — як не покритикувати. Нині теофіпольці так само часто на устах, але із знаком плюс. Тепер іншим кивають: ось із кого треба брати приклад. І сільське господарство тут різко вирвалося вперед, і соціальний розвиток не поступається цивілізованішим районам Поділля. Здається, навіть ті сто кілометрів, що розділяють обласний і районний центри, сьогодні стали коротшими: принаймні, Теофіполь уже не так легко обізвати глушиною.

І в районі, і в області вважають, що своїм наближенням до цивілізованості Теофіпольщина багато в чому завдячує представникові Президента у районі, колишньому депутатові Союзу і нинішньому претендентові на посаду голови районної Ради Василеві Шуляку. Саме він наполегливо добивався і добився газифікації найвіддаленіших сіл, прокладання доріг із твердим покриттям, будівництва об'єктів соціально-культурного призначення. Представника Президента я застала не в кабінеті — на будівельному майданчику: в центрі містечка споруджується храм. З розповіді про нього і почалася наша розмова з Василем Корнійовичем.

— Церква для мене не данина моді, не замолювання старих компартійних гріхів, бо ніколи не брав участі у руйнуванні храмів. Я виріс у віруючій родині, в повазі до Божого слова і глибоко переконаний, що без духовного відродження людини неможливе відродження України. Кажу це не для красного слівця: люди знають, що я завжди допомагав церкві, коли ще був головою колгоспу, а навколо процвітав атеїзм. Колись у Теофіполі був храм, можливо, найкращий в області. Дуже хочу, щоб і новий був такий само гарний, щоб збиралися в ньому не лише старенькі бабусі, а й молодь: віруюча людина ніколи не піде грабувати чи вбивати.

— Василю Корнійовичу, даруйте за неделікатне запитання: претендуючи на крісло голови райради, ви прагнете залишитися при владі?

— Відвертість на відвертість: я прагну влади не для влади, а для виконання задуманого. А його в мене дуже багато. Взагалі-то, розумієте, вибори — це така штука, де перемагає міцніший, а не просто кандидат. Хто має програму і команду, а не бажання ще хоч один строк посидіти у високому кріслі. Даруйте за нескромність, але я себе до слабаків ніколи не зараховував.

— Яка, на ваш погляд, основна функція районної Ради?

— Мені здається, говорити про законотворчу діяльність місцевих Рад означає вдаватися до гіперболи. Яка там серйозна законотворчість на сільському чи районному рівні? Основне призначення місцевої Ради як представницького органу — ухвалювати рішення, які б не суперечили законам України, але якомога ефективніше працювали на розвиток території, депутати якої і представляють інтереси населення. Іншими словами, Рада та її виконком мають бути своєрідними менеджерами території, а голова повинен координувати діяльність цього менеджера, не допускати, щоб інтереси держави і території суперечили одне одному.

— Як ви оцінюєте роботу нової Верховної Ради, чого чекаєте від неї?

— Спочатку про те, чого не чекаю. Дуже не чекаю, щоб ми знову повернулися до небезпечних експериментів побудови «раю» в окремо взятій країні. Ще однієї гри в соціалізм-комунізм не тільки люди, а й наша земля не витримають. Україна має розвиватися за об'єктивними законами економіки, а не вигаданими правилами. Вони дуже заманливі на папері, а в житті... Ми, на превеликий жаль, уже знаємо, чим це обертається на практиці. Я вітаю обрання Віталія Масола на посаду Прем'єра, але якщо шановний Віталій Андрійович знову організовуватиме нам держплан і ми знову розподілятимемо гудзики, каміння, голки, — прощавай надія на краще майбутнє, прощавай незалежність. Втім, єдина втіха, а я оптиміст, що вже неможливо повернутися до старого, що ми вже живемо зовсім іншим життям. І «держплан» не пройде. У мені вже закладено почуття власника — до «розвиненого» мене не заманите, до побудови «світлого» не затягнете. Хоча в багатьох ще живе ностальгія за вчорашнім, таких, як я, власників за вдачею щодень більшатиме. Я в цьому глибоко переконаний. Тому так і настороюють тенденції повороту до «повного й остаточного», які простежуються у частини нинішнього парламенту: крім затягнення агонії, вони нічого доброго не принесуть.

А обнадіяло мене як керівника аграрного району рішення парламенту про село. Якби ще Верховна Рада проконтролювала його виконання — взагалі було б чудово.

— Василю Корнійовичу, ви назвали себе оптимістом. Дуже непопулярна нині характеристика...

— А ви подивіться, скільки проїхало щойно машин із цеглою. Якщо люди будуються у такий сутужний час, не може не вижити наша Україна. А я чоловік говоровий: я хочу жити і працювати в такій державі, що має майбутнє. Подивлюся на новобудови — і серце радіє: виживемо. Лише б не заважали нам працювати.

Розмову вела

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Злочинний світ оголосив нам війну

(Закінчення. Початок на 1-й стор.)

Злочинний світ, схоже, уже відверто глузує з нас. Днями вкрадено автомобіль міністра юстиції Василя Онопенка, який тепер хапається за голову від того, що у нас ще й досі не скасовано юридичного нонсенсу, який ділить автозлодіїв на тих, хто краде твій автомобіль, і тих, хто його просто «угоняет», за що злочинця карають, наче гладять по голові.

Чорний ринок і чорний гумор: украли б злочинці те авто раніше — міністр раніше замислився б над нонсенсом.

Керівники силових відомств — СБУ, МВС, Генеральної прокуратури знову вимагають законодавчого посилення боротьби зі злочинністю, зокрема, превентивного затримання підозрюваного у скоєнні злочину на тридцять діб, безальтернативної вищої міри покарання за вбивство працівників правоохоронних органів, державних службовців, народних депутатів, створення сильної судовиконавчої структури тощо. Міністр юстиції пропонує також навести порядок з видачею квот і ліцензій, передати право реєстрації суб'єктів підприємницької діяльності від місцевих органів його відомству, призначати народних й обласних суддів указами Президента. А голова Служби безпеки Євген Марчук вбачає порятунок од розгулу злочинності ще й у сильній президентській структурі на чолі з досвідченим Президентом, прийнятті насамперед законодавчих актів, спрямованих на захист особи, і вважає, що може скластися ситуація, коли ми змушені будемо вдатися, як він висловився, до окремих елементів надзвичайного стану, які, на його переконання, народ підтримає.

Мова не про надзвичайний стан, наголосив Леонід Кравчук, а про надзвичайні заходи у боротьбі зі злочинністю. Він, щойно видавши кілька указів — про повернення з-за кордону валюти, боротьбу зі спекуляцією, — готовий якнайшвидше ввійти з відповідною законодавчою ініціативою до парламенту. Президент також переконаний, що злочинний світ оголосив нам війну, і ми у відповідь маємо зорганізуватися й оголосити війну злочинству.

Анатолій БЕНЬ.

Валерій Бабич мафії не боїться

Наймолодший кандидат у Президенти спростував думку, яка нерідко з'являється в пресі: нібито він є підставною фігурою і має «забрати» частину голосів від конкурентів нинішнього Президента. Валерій Бабич дав зрозуміти корумпованим структурам, мафії, міністерським верхам, що не відступить від своєї стратегічної лінії — боротиметься до кінця. До речі, половина нинішніх міністерств і відомств, на думку кандидата в Президенти, взагалі не потрібна, бо сидить на шиї народу, породжує плутанину і корупцію. Певна річ, що багатьом така позиція відомого бізнесмена явно не подобається.

— Мені продовжують телефонувати, відкрито запитують: «Ти що — проти нас? Як ти пізніше думаєш жити?» Але ніякий рекет, ніяка мафія мене сьогодні не злякають, — почули журналісти від В. Бабича. — Я продовжую свої зустрічі з виборцями в регіонах і не маю наміру відмовлятися від запланованих поїздок. Ні непорозуміння, що постійно виникають з приводу надання мені ефірного часу, ні жодні погрози не зупинять мене.

Ще раз заявляю: все одно я буду Президентом України, хоч би як це декому не подобалося. Тільки я сьогодні можу запропонувати народові економічні реформи і вивести його з кризової ситуації. Це неможливо зробити традиційними старими методами держплановської чи міністерської системи. Трішки «бути вагітним» ринком також неможливо. Або ринок, або планово- адміністративна система — треба вибирати.

Валерій Бабич наголосив, що зустрічі з виборцями у різних регіонах країни засвідчили: його програма, його підходи до вирішення економічних проблем повністю збігаються з поглядами основної маси населення України, з думками директорського корпусу, керівників областей і районів.

Отже, його прагнення змінити українську економіку знайдуть підтримку серед виборців.

Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про Укази Президента Республіки Крим від 4 травня 1994 року № 54 і № 57

Президент Республіки Крим 4 травня 1994 року видав Укази № 54 «Про об'єкти власності Республіки Крим» і № 57 «Про приватизацію підприємств державної власності Республіки Крим». Ці Укази не відповідають законодавству України.

Указом Президента Республіки Крим № 54 до об'єктів державної власності Криму віднесено майно державних підприємств, системи транспорту загального користування, зв'язку та інформації, майно вищих і середніх навчальних закладів, об'єкти соціально-культурної сфери тощо, які відповідно до статті 34 Закону України «Про власність» перебувають у загальнодержавній власності.

Крім того, до переліку підприємств державної власності Республіки Крим, що підлягають приватизації до кінця 1994 року, Указом Президента Республіки Крим № 57 включено підприємства, які є загальнодержавною власністю і не передані Кабінетом Міністрів України до власності Республіки Крим. При цьому порушено статті 32 і 33 Закону України «Про власність», статтю 7 Закону України «Про приватизацію майна державних підприємств», а також Постанови Верховної Ради України від 15 жовтня 1990 року «Про управління державним майном Української РСР» та від 14 лютого 1992 року «Про управління майном підприємств, установ та організацій, що є у загальнодержавній власності», згідно з якими приватизація майна підприємств, що перебувають у загальнодержавній власності, проводиться Кабінетом Міністрів України і створеним для цієї мети Фондом державного майна України.

Ураховуючи це та відповідно до пункту 7-2 статті 114-5 Конституції України **постановляю:**

1. Скасувати Укази Президента Республіки Крим від 4 травня 1994 року № 54 «Про об'єкти власності Республіки Крим» та № 57 «Про приватизацію підприємств державної власності Республіки Крим» як такі, що не відповідають Законам України «Про власність», «Про приватизацію майна державних підприємств».

2. Цей Указ набирає чинності з дня його підписання.

Президент України
Л.КРАВЧУК.

м.Київ, 18 червня 1994 року.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про невідкладні заходи щодо додержання вимог законодавства у сфері торгівлі та посилення боротьби зі спекуляцією

З метою наведення належного порядку у сфері торгівлі, захисту прав споживачів, забезпечення якості товарів, що реалізуються населенню, додержання вимог законодавства підприємствами торгівлі усіх форм власності та громадянами **постановляю:**

1. Уряду Республіки Крим, місцевим державним адміністраціям, виконавчим комітетам Рад народних депутатів терміново вжити заходів щодо повсюдного додержання правил торгівлі, впорядкування роздрібної торговельної мережі та продажу товарів з рук на ринках, відведення і обладнання місць для торговельної діяльності, посилення контролю за якістю товарів, припинення торгівлі без відповідного дозволу та у невстановлених місцях.

Протягом червня-липня поточного року разом з державними органами захисту прав споживачів, внутрішніх справ, державного санітарного нагляду, стандартизації, метрології та сертифікації, управліннями з питань торгівлі, інспекціями з контролю за цінами та податковими інспекціями із залученням у необхідних випадках підрозділів Національної гвардії України провести суцільну комплексну перевірку додержання вимог законодавства суб'єктами торговельної діяльності усіх форм власності, у тому числі на ринках. При цьому особливу увагу звернути:

на обґрунтованість застосування торговельних надбавок та суворе додержання їх граничних розмірів;

виконання вимог законодавства щодо якості товарів, які реалізуються населенню;

додержання санітарно-гігієнічних норм та правил, протиепідемічних заходів, а також протипожежних правил;

доцільність розміщення об'єктів торгівлі;

своєчасну та повну сплату податків.

Забезпечити припинення функціонування всіх суб'єктів торговельної діяльності, що допускають порушення порядку торгівлі, виробляють, зберігають, транспортують та реалізують продовольчу сировину та харчові продукти з порушенням санітарних норм і правил та без документів, що підтверджують їх якість, а також притягнення до встановленої законом відповідальності винних у вчиненні правопорушень.

Надалі такі перевірки проводити не менш як один раз на квартал.

Покласти персональну відповідальність за наведення належного порядку у сфері торгівлі на одного із заступників керівника відповідного місцевого органу державної виконавчої влади.

2. До прийняття Верховною Радою України відповідного законодавчого акта встановити, що в разі систематичного порушення вимог законодавства та Правил торговельного обслуговування населення суб'єктами підприємництва у сфері торгівлі діяльність підприємця тимчасово припиняється на підставі рішення голови Державного комітету у справах захисту прав споживачів Республіки Крим, начальника обласного, міського (міст Києва та Севастополя) управлінь у справах захисту прав споживачів.

3. Кабінету Міністрів України:

— завершити розробку проекту Закону України про внесення змін і доповнень до статей 154, 155, 155^1, 155^3, 155^6, Кримінального кодексу України та глави 12 Кодексу України про адміністративні правопорушення щодо посилення відповідальності за спекуляцію, обман покупців і замовників, порушення правил торгівлі, незаконну торговельну діяльність з урахуванням особливостей ринкових відносин та подати його до 15 липня 1994 року на розгляд Верховної Ради України;

— внести у червні 1994 року на розгляд Верховної Ради України проект Положення про порядок тимчасового припинення діяльності підприємств торгівлі, громадського харчування і сфери послуг, що систематично порушують правила торгівлі, надання послуг, умови зберігання та транспортування товарів, реалізують недоброякісні товари;

— до 15 липня 1994 року розробити і затвердити Положення про порядок заняття торговельною діяльністю і ведення облікових документів;

— розглянути питання щодо можливості збільшення штатної чисельності працівників державних органів у справах захисту прав споживачів.

4. Державному комітету України у справах захисту прав споживачів, Міністерству внутрішніх справ України, Міністерству зовнішніх економічних зв'язків України, Міністерству охорони здоров'я України, Міністерству економіки України, Державному комітету України по стандартизації, метрології та сертифікації, Головний державний податковій інспекції України визначити конкретні заходи щодо активної участі підпорядкованих органів у наведенні порядку у сфері торгівлі, вирішувати питання щодо відповідальності керівників цих органів за бездіяльність у забезпеченні додержання вимог законодавства про захист прав споживачів.

5. Рекомендувати Генеральній прокуратурі України посилити нагляд за додержанням законів органами, які здійснюють контроль у сфері торгівлі, а також за законністю притягнення до адміністративної та кримінальної відповідальності за злочини та правопорушення, вчинені у цій сфері.

6. Запропонувати Державній телерадіомовній компанії України, Українському національному інформаційному агентству разом з правоохоронними органами, Державним комітетом України у справах захисту прав споживачів, Міністерством економіки України, Міністерством охорони здоров'я України ширше висвітлювати питання боротьби з правопорушеннями у сфері торгівлі, додержання суб'єктами торговельної діяльності правил торгівлі, санітарно-гігієнічних норм та правил, обґрунтованості встановлення торговельних надбавок та граничних їх розмірів тощо.

7. Здійснення контролю за виконанням цього Указу покласти на першого заступника Голови Координаційного комітету по боротьбі з корупцією і організованою злочинністю В.В.Дурдинця.

Президент України
Л.КРАВЧУК.

м.Київ, 18 червня 1994 року.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про заходи щодо дальшого розвитку тракторного і сільськогосподарського машинобудування

З метою дальшого розвитку тракторного та сільськогосподарського машинобудування **постановляю:**

1. Кабінету Міністрів України:

підготувати і внести до 10 липня 1994 року на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо:

— зменшення ставки податку на добавлену вартість на технологічні комплекси, машини, комплектуючі вироби і запасні частини для потреб сільського господарства та устаткування для харчової та переробної промисловості;

— звільнення у 1994—1995 роках підприємств тракторного і сільськогосподарського машинобудування від обов'язкового продажу 50 відсотків надходжень у іноземній валюті за реалізовану сільськогосподарську техніку за умови її використання на закупівлю комплектуючих виробів, сировини і матеріалів, а також на розвиток виробництва;

визначити до 1 серпня 1994 року потребу господарств України в основних видах сільськогосподарської техніки та вишукати можливість її закупівлі у підприємств-товаровиробників за рахунок позички, передбаченої Державним бюджетом України на 1994 рік під заготівлю сільськогосподарської продукції.

2. Надати дозвіл підприємствам тракторного і сільськогосподарського машинобудування поставляти власну продукцію у країни СНД зі строком оплати не пізніш як 90 днів з моменту перетинання митного кордону, а в інші країни — згідно з умовами укладених контрактів.

3. Міністерству машинобудування, військово-промислового комплексу і конверсії України та Фонду державного майна України розглянути і до 1 вересня 1994 року подати пропозиції щодо вдосконалення структури управління підприємствами тракторного і сільськогосподарського машинобудування за рахунок створення холдингових компаній і фінансово-промислових груп з виробництва найважливіших видів сільськогосподарської техніки.

4. Цей Указ набирає чинності з дня його підписання.

Президент України
Л.КРАВЧУК.

м.Київ, 18 червня 1994 року.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про першочергові заходи щодо компенсації громадянам України втрат від знецінення цінних паперів і грошових заощаджень

З метою компенсації громадянам України втрат від знецінення цінних паперів колишнього Союзу РСР і грошових заощаджень в установах Ощадного банку України і колишнього Укрдержстраху **постановляю:**

1. Припинити на території України обіг облігацій Державної цільової безпроцентної позики 1990 року, державних казначейських зобов'язань СРСР і сертифікатів Ощадного банку СРСР.

2. Кабінету Міністрів України:

— під час підготовки пропозицій щодо уточнення показників Державного бюджету України на 1994 рік передбачити відповідні кошти для викупу Державної цільової безпроцентної позики 1990 року, Державної внутрішньої виграшної позики 1982 року, державних казначейських зобов'язань СРСР і сертифікатів Ощадного банку СРСР, проіндексувавши їх відповідно до темпів зростання споживчих цін у 1992—1994 роках;

— розробити і затвердити у двотижневий строк після прийняття Верховною Радою України змін і доповнень до Державного бюджету України на 1994 рік порядок викупу цінних паперів колишнього Союзу РСР;

— за участю Національного банку України підготувати до 15 вересня 1994 року пропозиції щодо компенсації громадянам України втрат від знецінення грошових заощаджень в установах Ощадного банку України і колишнього Укрдержстраху, передбачивши першочергове проведення компенсації пенсіонерам, ветеранам війни, інвалідам, багатодітним та малозабезпеченим сім'ям і сім'ям, які втратили годувальника, одиноким матерям.

3. Цей Указ набирає чинності з дня його підписання.

Президент України
Л.КРАВЧУК.

м.Київ, 15 червня 1994 року.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про внесення змін і доповнень до Указу Президента України від 3 листопада 1993 року № 508

Внести до Указу Президента України від 3 листопада 1993 року № 508 «Про заходи щодо стримування темпів зростання цін» такі зміни і доповнення:

1. У статті 1:

у частині першій цифри і слова «10 відсотків» замінити цифрами і словами «20 відсотків»;

доповнити статтю частиною третьою такого змісту:

«Кабінет Міністрів України може вносити у разі потреби зміни до цього переліку продукції (товарів, послуг)».

2. У частині першій статті 2 друге речення викласти у такій редакції: «Розмір торговельної (постачальницько-збутової) надбавки (націнки) у межах граничного рівня визначається за погодженням сторін у разі перепродажу продукції (товару), кожним продавцем самостійно — у разі кінцевої реалізації».

Президент України
Л.КРАВЧУК.

м.Київ, 13 червня 1994 року.

Культурцентрум в Доброолександрівці

У селі Доброолександрівці Овідіопольського району спорудили... культурцентрум. Проект його (клуб, відеосалон,бар, інше) розробили фахівці Німеччини. Кошти на його спорудження та облаштування — сотні тисяч німецьких марок — виділило Федеральне міністерство внутрішніх справ ФРН. Щойно відбулося урочисте відкриття центру.

А передісторія така. Коли до Причорномор'я завітав голова комісії щодо надання гуманітарної допомоги Україні (бундестаг Німеччини) Ян Оостергетело, то директор радгоспу «Чапаєвець» Василь Шевченко не оминув нагоди, щоб запросити його до Доброолександрівки. Зважаючи на те, що колись там мешкали німецькі колоністи, а село мало іншу назву — Алєксандергільф, гостя довго умовляти не довелося. Вже на місці він познайомився з членами кількох німецьких сімей, що й тепер тут мешкають. На свою долю вони начебто особливо й не скаржаться — мають добротні оселі, домашні господарства, роботу й непогані заробітки, та на одну, як висловилися, прикру незручність усе ж вказали: паства лютеранської церкви змушена їздити, щоб помолитися Богові, відзначити релігійні свята, аж до сусіднього району. Бо кірха уже багато десятиліть зайнята під клуб. Ні,вони не за те, щоб відібрати споруду, — куди ж тоді молоді подітися вечорами? Але якийсь вихід знайти не зайве.

Ділова німецька логіка спрацювала досить швидко: ми для молоді — новий культурцентрум, а кірху — за її прямим призначенням, під храм, який могли б відвідувати усі бажаючі не тільки цього, а й навколишніх сіл, де також є німецькі родини і куди такі сім'ї переселяються тепер із Казахстану, інших країн СНД. Василь Шевченко, зрозуміло, ухопився за ідею обома руками. Хоча, як тільки гість поїхав, і засумнівався було: а чи ж настане за словами діло? Та незабаром одержав запрошення з Німеччини: приїжджайте для остаточного узгодження проекту культурцентруму. Поїхав, узгодив, привіз той проект додому. Охочі будувати за валюту знайшлися.

І ось культурцентрум, а по-нашому — просто «Доброолександрівський центр культури і дозвілля», запросив своїх перших відвідувачів, а кірха — своїх. Не тільки доброолександрівців, а й численних гостей, зокрема і з ФРН. Мешканці села — українці сподіваються, що незабаром прирoсте їхня трудова сім'я новими німцями-переселенцями. Адже поряд із селом виділили 50-гектарну площу кращих земель під забудову житлом: приїжджайте, люди добрі, і зустрінемо привітно, і в спорудженні осель підсобимо. І в своєму культурцентрумі після дружної роботи на полях та фермах, у власних господарствах спільно гарно відпочиватимемо.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеська область.

Кожен четвертий — у Росію

У Держпатенті України відбулася нарада-семінар представників міністерств і відомств з питань активізації роботи для охорони інтелектуальної власності.

На нараді наголошувалося, що економічна нестабільність негативно відбивається і на творчості новаторів. Торік винаходів було зафіксовано на 20 відсотків менше, ніж позаторік. Впроваджено було тільки 6 тисяч винаходів, тоді як у 1992 році 7 тисяч. На жаль, кожен четвертий винахідник України реєструє свою новинку в Росії. До цього спонукають тяжкі економічні та фінансові умови.

Учасники наради розробили відповідні рекомендації стосовно поліпшення становища, яке склалося у новаторській справі в Україні.

Сергій НАГОРНЮК.

Санітари з-за океану

В Одеському обласному онкологічному диспансері приступили до роботи 11 санітарів і санітарок із-за океану, з США. Свої непрості обов'язки півроку — саме на такий термін поки що є домовленість — вони виконуватимуть безплатно. Групу молодих ентузіастів спорядила до Одеси церква Ісуса Христа Святих Останніх днів, де дізналися про скруту онкодиспансеру з санітарними кадрами.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Спорудять міст американці?

Спорудження другого мостового переходу через Дніпро в Кременчуці має надзвичайно важливе значення не лише для Полтавщини, а й загалом для України. Протягом десятиліть не було коштів. І ось, здається, проблему буде вирішено. У Кременчука з'явився побратим за океаном — американське місто Провіденс (штат Род Айленд). На зустрічі в міськраді сенатор Вінсент Месолелла та мер Іван Пономаренко підписали протокол намірів, яким передбачено здійснити реконструкцію приймально-припаркової залізничної станції Кагамлицька. Це дасть можливість розв'язати нарешті давно наболілу для міста екологічну проблему. Американці також беруться збудувати міст, причому лише за наявних у нас «нормативів» — 10—12 років. Труднощі в одному: де взяти 50 мільйонів доларів? Обласна адміністрація звернулася до уряду з конкретними пропозиціями.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

Ми не дуже багаті, щоб мати дешеву митницю

(Закінчення. Початок на 1-й стор.)

— А справа в тому, що весь прибуток, який ми даємо, надходить до держбюджету. Місту від нього не перепадає ані крихти, — продовжує Олег Грабовський .

Митниці потрібні кваліфіковані юристи й економісти, яких на сьогодні працює відповідно 6 і 12 відсотків. Та хто піде сюди, якщо запропонують лише 456 тисяч карбованців на місяць? З 440 працівників — 300 прийшли на роботу у 1993 році. Кадровий голод дорого обходиться державі. «Допомагає» в цьому і законодавчий хаос: закони, поправки до законів, постанови уряду, інші підзаконні акти, які часом діють лише тиждень, а затим відміняють. Неможливо зібрати докупи всі регламентовані документи, роздати їх у всі відділки.

— Але найсумніше те, — констатує Олег Грабовський, — що митниця, яка має бути обличчям держави, виглядає так непривабливо. Працюємо у підвалах, обдертих закутках. Часто, коли питають, як знайти митні склади, відповідаю: нюхайте повітря... Так-так, вибачте, пахне. У нас залежуються вантажі, які швидко псуються. А везуть іноді й померлих родичів, які виявили останнє бажання бути похованими на рідній землі. Самі розумієте... Сумно... Але — зі святом!

Костянтин ПАРИШКУРА

Рішучий протест

Міністерство закордонних справ Російської Федерації виступило із заявою з приводу прийняття Сеймом Латвійської Республіки закону про громадянство. У заяві твердиться, що цей закон є безпрецедентний за своїм змістом правовим актом, згідно з яким переважна більшість етнічних росіян, що постійно проживають у країні, по суті, позбавляються реальної можливості одержати громадянство Латвії. Закон містить елементи дискримінації за національною ознакою. Більш того, підкреслюється у заяві МЗС РФ, Латвія проводить таку політику постійно, що є відкритим викликом демократичним, гуманістичним тенденціям у сучасній Європі і світі. Російська сторона підходитиме до подальшого розвитку відносин з Латвією з урахуванням ситуації, яка складається у цій країні у зв'язку з прийняттям закону про громадянство, йдеться у заяві МЗС РФ.

Місце зустрічі юних талантів — Бердянськ

А час цієї зустрічі, що називається Міжнародний фестиваль дитячої творчості в Україні, — цілий липень. Чудова ідея зібрати талановитих дітей та їхніх одноліток з близького й далекого зарубіжжя на березі моря, в комфортних умовах, де все передбачено й для відпочинку, належить київському композитору, керівникові Центру дитячої творчості «Первоцвіт» Тетяні Дикаревій. Її підтримали Міністерство культури, а також спонсори — акціонерне товариство «Абрис» та відома фірма «Меркурій».

З наступним поколінням дорослих людей легше буде порозумітися, якщо сьогодні їм буде створено належні умови для творчого розвитку, якщо вони будуть здорові фізично й духовно. В цьому головний сенс фестивалю «Первоцвіт», — йшлося на прес-конференції в Міністерстві культури України, яку провели організатори дитячого свята.

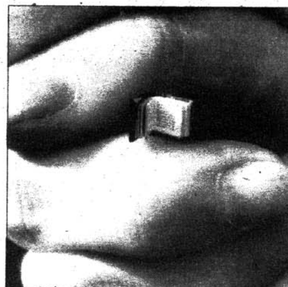
Футбол

НА ЧЕМПІОНАТІ СВІТУ

Матч № 14. Детройт. РУМУНІЯ — ШВЕЙЦАРІЯ. 1:4. Суттер, 16 (0:1), Хаджі, 36 (1:1), Шапюїза, 53 (1:2), Кнуп, 66 (1:3), Брегі, 70 (1:4).

Матч № 15. Лос-Анджелес. США — КОЛУМБІЯ. 2:1. Ескабаль, 35, у власні ворота (1:0), Стюарт, 52 (2:0), Валенсія, 89 (2:1).

Фотофакт



Виявляється, навіть якщо вмієш читати, то не так легко це зробити з деякими книжками, які експонувалися на виставці у швейцарському місті Берн. Тут у місцевій бібліотеці відбулася виставка унікальних видань.

На знімку: найменша у світі книжка біблійних псалмів.

Фото Кейстон.

Діаспора

Почуваються, як удома

Цими днями інформаційне агентство «Ноян тапан» («Ноїв ковчег») розповсюдило інформацію, котра, безперечно, зацікавить читачів «ГУ». Відповідно до даних останнього перепису населення, проведеного 1989 року, у Вірменії мешкає близько 8 тисяч українців. Прийнято вважати, що вони тут оселилися стихійно: через перехід на роботу чи утворивши сім'ї. 1991 року пролунав заклик до всіх українців — зібратися і утворити громаду.

У Вірменії немає місць компактного мешкання українців. Серед них є православні й католики. Як правило, місцеві українці відвідують Вірменську апостольну церкву, а свята, католицькі або православні, відзначають відповідно до григоріанського календаря. Представники української громади у Вірменії підтримують тісні зв'язки з українською діаспорою в інших країнах і беруть участь у роботі всеукраїнських структур співробітництва. Взимку цього року за сприяння урядів Вірменії та України більш як 60 українських дітей відпочивали в Тернопільській області.

Відкрито недільну українську школу в єреванській загальноосвітній школі імені Т.Шевченка, де не лише діти, але й дорослі мають змогу вивчати рідну мову, історію України. Тут також діє етнографічне відділення, де діти вчаться вишивати, в'язати. Крім того, в Єревані зареєстровано український культурний центр «Червона калина».

Останніми роками, особливо після землетрусу в Спітаку, стала помітною тенденція від'їзду українців з Вірменії. Нині головна причина еміграції, за словами представників громади, — наслідки соціальної та економічної скрути, що загострилися, зокрема безробіття. До речі, головним чином від'їздять або в Україну, або до інших європейських країн.

Як повідомила член товариства «Червона калина» Романія Явір, у Вірменії ніколи не спостерігалися випадки сутичок чи переслідувань українців на національному грунті. Місцеві українці вважають Вірменію за свою домівку, вони звикли до вірменського способу життя, побуту. Мало того, багато відомих у Вірменії лікарів — українці за національністю — вважає за свій професійний обов'язок, ризикуючи життям, надавати медичну допомогу і мешканцям прикордонних районів, де, як відомо, не припиняються бойові дії.

За словами Р. Явір, українська громада сподівається найближчим часом відкрити в Єревані українську школу.

Уже одержано попередню згоду уряду Вірменії з цього питання. А зараз першочерговим є питання про надання центру приміщення під офіс.

Віген САРКИСЯН.

Єреван.

Панорама

Спочатку їм треба зустрітися

Вже десять років кубинський керівник Фідель Кастро не палить сигари, з якими колись його можна було бачити практично постійно. Навіть тоді, коли він оточений лише родичами або зовсім один. Про це він розповів у Гавані в інтерв'ю американському журналові «Сигар афісьонадо».

«Я дійшов висновку, що для справжнього початку кампанії проти паління на Кубі я маю показати приклад і покинути палити», — згадує Кастро. Він так і зробив 26 серпня 1985 року, поклавши тим самим край кар'єрі курця із 44-річним стажем. Щоправда, визнає кубинський лідер, «протягом перших п'яти років мені снилися сигари, і я насолоджувався палінням уві сні».

На питання видавця журналу Марвіна Шенкена, чи запалить він сигару з Президентом США Біллом Клінтоном як символічний жест миру, якби двом лідерам судилося колись зустрітися, Кастро відповів так: «То буде цікава подія... Однак мені доведеться спочатку попросити дозволу у Всесвітньої організації охорони здоров'я, оскільки я не хочу втратити медаль, якою вона мене нагородила за відмову від паління».

Анатолій ЛАЗАРЄВ.

До уваги випускників шкіл

Зберегти народні традиції, відродити старовинні промисли, художньо оформити інтер'єр приміщення допоможе вам

ГРИЦІВСЬКЕ ВИЩЕ ХУДОЖНЄ ПРОФЕСІЙНЕ УЧИЛИЩЕ № 19,

яке запрошує на навчання юнаків та дівчат з освітою 9 — 11 класів віком до 30 років.

Училище проводить ступеневу підготовку висококваліфікованих працівників з таких спеціальностей:

1. Вишивальниця ручної і машинної вишивки — на базі 9—11 класів, строк навчання 2 роки.
2. Швачка-кравець — на базі 11 класів, строк навчання 2 роки.
3. Швачка — на базі 9 класів, строк навчання 2 роки.
4. Виконавець художньо-оформлювальних робіт — на базі 11 класів, строк навчання 2 роки.
5. Закрійник — з кваліфікацією кравця 4-го розряду, строк навчання 1 рік.
6. Майстер художньої вишивки — з кваліфікацією вишивальниці ручної та машинної вишивки 4-го розряду, строк навчання 1,5 року.

На кожний ступінь навчання переводять учнів з відмінними знаннями, професійними вміннями та зразковою поведінкою.

Учнів забезпечують гуртожитком, виплачують стипендію, а під час виробничого навчання — заробітну плату.

В училищі працюють гуртки декоративно-прикладного мистецтва, крою і шиття, художньої самодіяльності, спортивні секції.

Навчання проводиться за п'ятиденним робочим тижнем.

Для вступу до училища потрібно подати заяву на ім'я директора, документ про освіту, медичну довідку та довідку з місця проживання, про склад сім'ї, 4 фотокартки (розміром 3х4 см), направлення підприємства.

Прийом заяв — до 14 серпня.

Вступні екзамени — з 15 серпня.

Зарахування в училище здійснюється шляхом конкурсного добору. Для вступників, які бажають навчатися професії «швачка», проводиться тестування і екзамен з креслення.

Для вступників, які бажають навчатися професії «вишивальниця ручної і машинної вишивки», проводиться тестування і екзамен з малюнка, професії «виконавець художньо-оформлювальних робіт» — тестування і екзамен з малюнка та живопису.

Для вступників із спеціальності «закрійник» проводяться екзамени з конструювання, моделювання, спеціальності; зі спеціальності «майстер художньої вишивки» — екзамен з малюнка, живопису, спеціальності.

Початок занять — 1 вересня.

Адреса училища: 281057, смт. Гриців Шепетівського району Хмельницької обл., вул. Горького, 3.

Телефони: 7-23-54, 7-23-65.

Дирекція училища.

Інформаційне повідомлення про продаж акцій відкритого акціонерного товариства «Завод залізобетонних виробів і конструкцій КІБЕР»

ДАНІ ПРО ЕМІТЕНТА:

Код ЗКПО	05445400
Скорочена назва емітента	АТ «КІБЕР»
Адреса:	254080, Україна, м. Київ-80, вул. Костянтинівська, 4-А.
Кількість простих іменних акцій, запропонованих до продажу за сертифікати	5790 шт.
Номінальна вартість акцій	105000 крб.
Статутний фонд	2984100 тис. крб.

ХАРАКТЕРИСТИКА

державного підприємства, на базі якого створено акціонерне товариство

Середньоспискова кількість працівників	259 чол.
Заборгованість за останній рік:	
дебіторська	2790 млн. крб.
кредиторська	5259 млн. крб.
Рівень зносу основних засобів	69,1%

Ознайомитися з об'єктом та отримати докладну інформацію можна за адресою: 254080, Україна: м. Київ-80, вул. Костянтинівська, 4-А, тел. 417-06-04.

Заяви на придбання акцій направляти за адресою: 254080, Україна, м. Київ-80, вул. Костянтинівська, 4-А.

Понеділок, 27 червня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Пектораль.
8.35 «Москва... Кінець тисячоліття». Відеофільм.
9.45 Заключний концерт 1 Всеукраїнського благодійного фестивалю.
10.50 Худ.телефільм «Війна». 6 серія.
12.00 УТН.
12.10 Летюча зірка Зої Слободян.
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Для дітей. «Вулик».
16.35 Надвечір'я. «Вчителько моя».
17.35 В органному залі.
18.05 Світ поезії. Олександр Олесь.
18.25 Повернення до себе. Шляхами Роксолани.
18.40 Професія — Вітчизну захищати.
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ інформує.
19.15 Версія.
19.30 Творче об'єднання «Громада» представляє: «Візитна картка», «Добрий знак», «Острів душі», «Ближче до діла».
20.30 Поради телерадіореклами.
20.35 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ інформує.
21.00 УТН.
21.35 Поради телерадіореклами.
21.40 Прем'єра відеофільму «Синдром набутих дефіцитів». 1 серія — «Між двома орлами». («Галичина-фільм»).
22.00 Ай Пі Київ інформує.
22.05 Вперше на екрані. Худ.фільм «Незрівнянна». 1 серія.
23.00 Делікатес-шоу.
23.50 УТН.

Канал «Останкіно»

14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Підприємець.
14.55 Діловий вісник.
15.10 Комікс-бум.
15.30 Нові імена.
16.00 Зоряний час.
16.40 Телерадіокомпанія «Мир».
17.00 Новини.
17.30 Особи російської політики. А.Чубайс.
17.45 Азбука власника.
17.55 Погода.
18.00 Година пік.
18.25 «Дика Роза». Телесеріал.
18.55 «Ми». Авторська програма В.Познера.
19.40 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.35 Погода. Програма передач.
20.45 Цей таємничий Майкл...
21.25 Закриття міжнародних фольклорних фестивалів.
22.55 Футбол. Чемпіонат світу. Збірна Болівії — збірна Іспанії. У перерві — Новини.
0.55 Прес-експрес.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

6.00 Вісті.
6.20 Потрібні... Потрібні...
6.30 Формула-730.
7.00 Час ділових людей.
7.30 Вустами маляти.
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.25 Ранковий концерт.
8.40 Зворотна адреса.
9.10 «Містечко». Розважальна програма.
9.35 Телегазета.
9.40 Селянське питання.
10.00 Вісті.
15.00 Вісті.
15.20 Бізнес у Росії.
15.50 Там-там новини.
16.05 Нова лінія.
16.50 Спасіння 911.
17.45 Свято кожного дня.
17.55 Телефільм.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.05 Візита. Катерина Вороненко.
19.10 Казкове чаювання.
19.30 СНН.
20.00 Строката стрічка.
20.30 Перехрестя.
21.10 Візитка.
21.15 Сезон.
21.30 Сьогодні на сьогодні.
21.45 Східна Європа. Реформи часу.
22.10 Бескиди культури.
22.30 СІТ-3.
22.40 Теніс. Уімблдонський турнір.
23.00 Вікна.
23.30 Теніс. Уімблдонський турнір.
0.00 Про-відео.
0.30 СІТ-3.

Вівторок, 28 червня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 «Шануймося, друзі.». Випуск 5.
9.10 Багатосерійний мультфільм «Шекспіада». «Ромео і Джульєтта».
9.35 Кінопроба.
10.35 Доброго вам здоров'я. Відповіді на листи.
11.05 «Ваш вихід, артисте.». Богдан Бенюк.
12.00 УТН.
12.10 Худ.фільм «Незрівнянна». 1 серія.
13.05 «Вервиця». Випуск 2.
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Кіносвіт Олександра Коваля. Док.фільм «Відкрий себе».
16.50 Міжнародний турнір з настільного тенісу.
17.20 Звучить музика Ф.Шопена.
17.35 Не прохачі, а партнери.
17.45 Крізь полум'я душі. Художник Володимир Болдирєв.
18.15 «Десь там, при долині». Музична програма.
18.45 Фінансовий огляд.
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ інформує.
19.15 «Архіви... люди... долі...» Михайло Драй-Хмара.
20.00 Концерт інструментальної музики.
20.30 Поради телерадіореклами.
20.35 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ інформує.
21.00 УТН.
21.35 Поради телерадіореклами.
21.40 Прем'єра відеофільму «Синдром набутих дефіцитів». 2 серія — «Слізьми і кров'ю».
22.05 Ай Пі Київ інформує.
22.10 Вперше на екрані. Худ.фільм «Незрівнянна». 2 серія.
23.05 «Останки».
23.35 Відеофільм «Зустріч з невідомим».
0.30 УТН.

Канал «Останкіно»

5.30 «Ранок».
7.45 Огляд ринку нерухомості.
8.00 Новини.
8.20 Доміcолька.
8.40 «Дика Роза». Телесеріал.
9.45 Мультфільм.
9.50 Теніс. Уімблдонський турнір.
10.50 Прес-експрес.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 Що? Де? Коли?
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Підприємець.
15.00 Справа.
15.10 «Війна роботів». Мультсеріал (США).
15.40 Чарівна стріла.
16.00 440 герц.
16.40 Планета. Туреччина — наш сусід.
17.00 Новини.
17.25 Чекання. На Х Міжнародному конкурсі ім. П.І.Чайковського.
17.45 Ще раз про приватизацію.
17.55 Погода.
18.00 Година пік.
18.25 «Дика Роза». Телесеріал.
18.55 Тема.
19.40 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.35 Погода. Програма передач.
20.45 З перших рук.
20.55 Футбол. Чемпіонат світу. Збірна Ірландії — збірна Норвегії.
22.35 Програма «Х».
22.50 Новини.
22.55 Футбол. Чемпіонат світу. Збірна Росії — збірна Камеруну. У перерві — «Миттєвості великого футболу».
0.55 Прес-експрес.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

6.00 Вісті.
6.20 Потрібні... Потрібні...
6.30 Формула-730.
7.00 Час ділових людей.
7.30 Клуб «Жовтий підводний човен».
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.30 Поїхали.
8.40 Чемпіонат світу з футболу. Німеччина — Корея. 2 тайм.
9.35 Телегазета.
9.40 Селянське питання.
10.00 Вісті.
15.00 Вісті.
15.20 Мульти-пульти.
15.30 Там-там новини.
15.45 «Уральський варіант».
16.30 М-трест.
16.45 «Пригоди ваучера».
17.05 Панове-товариші.
17.20 Свято кожного дня.
17.35 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.05 Прем'єра худ.телефільму «Санта-Барбара». 336 серія.
18.55 Київська панорама.
19.15 «Хіала» пропонує.
19.23 Візитка. Оксана Марченко.
19.25 Чемпіонат світу з футбол. Італія — Мексика (у перерві — «Сьогодні на сьогодні»).
21.25 Візитка.
21.30 СНН.
22.00 Відеорепортаж про роботу першої сесії Верховної Ради України.
23.00 СІТ-3.
23.10 Теніс. Уімблдонський турнір.
0.00 СІТ-3.
0.15 Про-відео.

Середа, 29 червня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Фінансовий огляд.
8.25 Свічадо.
9.10 Дитячий гумористичний журнал «Пляма». Випуски 1, 2, 3.
9.40 Зірки зарубіжної естради.
10.50 Для дітей. Худ.фільм «Чоловік для мами».
12.00 УТН.
12.10 Худ.фільм «Незрівнянна». 2 серія.
13.05 «Вервиця». Випуск 3.
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Богдановими шляхами. До 400-річчя від дня народження Богдана Хмельницького.
16.40 Співають брати Приймаки.
17.10 Синтез.
17.30 Програма «Ку».
18.15 Прем'єра телефільму «Таємниця любові». «Укркінохроніка», Т/О «Оберіг».
18.45 Економічний огляд.
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ інформує.
19.15 Тележурнал «Право».
20.00 «Пісні мого серця». Валентина Степова.
20.20 Поради телерадіореклами.
20.25 Мультфільм «Пригоди в королівстві». 19 серія.
20.55 Ай Пі Київ інформує.
21.00 УТН.
21.35 Поради телерадіореклами.
21.40 Прем'єра відеофільму «Синдром набутих дефіцитів». 3 серія — «Війна».
22.15 Ай Пі Київ інформує.
22.20 Екран пригодницького фільму. Худ.телефільм «Міраж». 1 серія.
23.30 Наодинці з усіма.
0.00 УТН.

Канал «Останкіно»

5.30 «Ранок».
7.45 Огляд ринку нерухомості.
8.00 Новини.
8.20 «Дика Роза». Телесеріал.
8.50 Теніс. Уімблдонський турнір.
9.50 Футбол. Чемпіонат світу. Збірна Росії — збірна Камеруну. 2 тайм.
10.50 Прес-експрес.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 «Джвис і Вустер». Телесеріал.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Підприємець.
15.10 «Війна роботів». Мультсеріал (США).
15.40 Джем.
16.10 Відповіді.
16.40 Телерадіокомпанія «Мир».
17.00 Новини.
17.25 Ще раз про приватизацію.
17.30 Особи російської політики. В.Шумейко.
17.45 Технодром.
17.55 Погода.
18.00 Година пік.
18.25 «Дика Роза». Телесеріал.
18.55 Кінопанорама.
19.40 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.35 Погода. Програма передач.
20.45 «Монолог».
20.55 «Дорогий Горбачов». Худ.фільм. (Італія).
22.30 В гостях у М.Магомаєва.
23.00 Новини.
23.05 Футбол. Чемпіонат світу. Збірна Марокко — збірна Голландії.
1.05 Прес-експрес.

УТ-2, канал «Росія»

6.00 Вісті.
6.20 Потрібні... Потрібні...
6.30 Формула-730.
7.00 Час ділових людей.
7.30 Добрий ранок, Європо.
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.30 Ранковий концерт.
8.45 Худ.телефільм «Санта-Барбара». 336 серія.
9.35 Телегазета.
9.40 Селянське питання.
10.00 Вісті.
15.00 Вісті.
15.20 Студія «Рост».
15.50 Там-там новини.
16.05 «Далекий Схід».
16.50 «Далай-Лама в Москві».
17.00 «Не бути динозавром».
17.15 Аудієнція. Бесіда з Президентом Туркменистану С.Ніязовим.
18.00 Свято кожного дня.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.05 Купальські дива. Співає Н. Матвієнко.
19.35 Чемпіонат світу з футболу. Бразилія — Швеція.
21.30 Студія «Укртелефільм» представляє: «Непереможені». Випуск 1.
22.00 Відеозвіт про роботу першої сесії Верховної Ради України.
23.00 Студія «Укртелефільм» представляє: «Амазонки». Телеклуб ділових жінок; 23.35 «Стоп». Кораблі відходять по-англійськи.

Четвер, 30 червня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Наук.-поп.фільм «На порозі пекла».
8.40 Під час музичного круїзу.
9.15 Професія — Вітчизну захищати.
9.35 Концерт лауреатів міжнародних конкурсів — студентів та випускників Київської державної консерваторії.
10.50 Худ.телефільм «Міраж». 1 серія.
12.00 УТН.
12.10 «Тимур Таймазов та команда». Спортивна програма.
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Фестиваль військової пісні «Крила України». 1 частина.
16.55 Оранта.
17.25 Господарем на землі.
17.55 Фільм-концерт «Взяв би я бандуру».
18.15 Ділова Європа відкриває Україну.
18.45 Фінансовий огляд.
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ інформує.
19.15 Помаранчева альтернатива.
19.45 Концерт ансамблю старовинної музики «Барокко».
20.15 Теніс. Турнір пам'яті Михайла Мозера.
20.35 Поради телерадіореклами.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ інформує.
21.00 УТН.
21.35 Поради телерадіореклами.
21.40 Прем'єра відеофільму «Синдром набутих дефіцитів». 4 серія — «Чи знову іменем любові...».
22.25 Ай Пі Київ інформує.
22.30 Екран пригодницького фільму. Худ.телефільм «Міраж». 2 серія.
23.40 Молодіжна студія «Гарт».
0.40 УТН.
0.50 Спорткур'єр.

Канал «Останкіно»

5.30 «Ранок».
7.45 Огляд ринку нерухомості.
8.00 Новини.
8.20 Подивись, послухай.
8.40 «Дика Роза». Телесеріал.
9.10 У світі тварин (з сурдоперекладом).
9.50 Теніс. Уімблдонський турнір.
10.50 Прес-експрес.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 «Джвис і Вустер». Телесеріал.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Підприємець.
14.55 Діловий вісник.
15.10 «Війна роботів». Мультсеріал (США).
15.40 Мультитролія.
16.00 ...До 16 і старші.
16.40 За кулісами.
17.00 Новини.
17.25 Чекання. На Х Міжнародному конкурсі ім. П.І.Чайковського.
17.40 Загадка «СБ».
17.55 Погода.
18.00 Година пік.
18.25 «Дика Роза». Телесеріал.
18.55 У пошуках втраченого. Про популярного співака минулих років Г.Виноградова.
19.40 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.35 Погода. Програма передач.
20.45 Знак питання.
20.55 Лото «Мільйон».
21.25 «Мігранти». Худ.фільм.
23.15 Новини.
23.20 Максима.
23.50 Прес-експрес.

УТ-2, канал «Росія»

6.00 Вісті.
6.20 Потрібні... Потрібні...
6.30 Формула-730.
7.00 Час ділових людей.
7.30 Поїхали.
7.40 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.10 Чемпіонат світу з футболу. Бельгія — Саудівська Аравія.
10.00 Вісті.
15.00 Вісті.
15.20 Студія «Рост».
15.50 Там-там новини.
16.05 Телегазета.
16.10 «Сотвори добро...».
16.55 Здорово живеш.
17.15 Будні.
17.45 Свято кожного дня.
17.55 Співає народний артист України В. Пивоваров.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.05 Телефільм.
19.10 Митниця.
19.35 Прем'єра худ. телефільму «Санта-Барбара». 337 серія.
20.25 «Як у старовинному водевілі». Вистава Миколаївського музично-драматичного театру.
21.25 Студія «Укртелефільм» представляє: «Непереможені». Випуск 2.
22.00 Відеозвіт про роботу першої сесії Верховної Ради України.
23.00 Студія «Укртелефільм» представляє: «Непереможені». Випуск 3.
23.35 Телефан.

П'ятниця, 1 липня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Фінансовий огляд.
8.25 З концертів фестивалю «Музичні діалоги».
9.20 Телефільм «Оддаяння. Три новели про істину».
9.50 Листи з будинку «Слово». Володимир Сосюра.
10.50 Худ.телефільм «Міраж». 2 серія.
12.00 УТН.
12.10 Молодіжна студія «Гарт».
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Фестиваль військової пісні «Крила України». 2 частина.
17.05 По той бік свободи.
17.20 Мультфільми.
17.40 «Мелодії Іспанії». Музична програма.
18.00 Літературно-мистецька студія «Основа». Український політичний роман.
18.45 Ділові відомості.
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ інформує.
19.15 З кінокамерою по світу. Док.фільм «Сичуанські цукрові картини».
19.30 «Щоб линула пісня».
20.25 Громадська думка.
20.35 Поради телерадіореклами.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ інформує.
21.00 УТН.
21.35 Поради телерадіореклами.
21.40 «Запитуйте-відповідаємо». Питання приватизації.
22.00 Ай Пі Київ інформує.
22.05 Екран пригодницького фільму. Худ.телефільм «Міраж». 3 серія.
23.10 Арт-майдан.
0.15 УТН.
0.25 Спорткур'єр.

Канал «Останкіно»

5.30 «Ранок».
7.45 Новий старт.
8.00 Новини.
8.20 «Сорока».
8.40 «Горячев та інші». Худ.телесеріал. 32 серія.
9.10 Город цілий рік.
9.45 Теніс. Уімблдонський турнір. Півфінал.
10.45 Прес-експрес.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.25 «Джвис і Вустер». Телесеріал.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Підприємець.
14.55 Бізнес-клас.
15.10 Фільм — дітям. «Доміно».
16.05 Футбол. Чемпіонат світу. Збірна Аргентини — збірна Болгарії. У перерві — 17.10 Новини.
18.15 «Горячев та інші». Худ.телесеріал. 32 серія.
18.45 Погода.
18.50 Поле чудес.
19.40 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.35 Погода.
20.45 Урочиста церемонія закриття і концерт лауреатів Х Міжнародного конкурсу ім. П.І.Чайковського.
23.00 Новини.
23.10 Миттєвості великого футболу.
23.30 У клубі детективів. «Ден Огаст». Худ.телефільм. 9 серія.
0.20 Прес-експрес.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

6.00 Вісті.
6.20 Потрібні... Потрібні...
6.30 Формула-730.
7.00 Час ділових людей.
7.30 Поїхали.
7.40 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.10 Чемпіонат світу з футболу. Греція — Нігерія.
10.00 Вісті.
10.10 Худ. телефільм «Санта-Барбара». 337 серія.
15.00 Вісті.
15.20 «Один день у сільській школі».
15.50 Всеперемагаючий голос віруючого.
16.20 Нова лінія.
16.50 Дісней по п'ятницях. «Пастка для батьків- 3». Худ.фільм. 2 серія.
17.45 Всесвітній день архітектури у Києві.
18.45 Київська панорама.
19.05 Візитка. Ганна Безулик.
19.10 Мульти-бульки.
19.30 СНН.
20.00 «Приват-ТБ» представляє: «Дітвора», «Новини з- під парти».
20.35 Ток-шоу «Чорний кіт».
21.00 Віннер-до.
21.10 МТБ представляє: «Перший погляд».
21.40 Віннер-після.
22.00 Відеозвіт про роботу першої сесії Верховної Ради України.
23.00 СІТ-3.
23.10 Теніс. Уімблдонський турнір.
0.10 Про-відео.
0.40 СІТ-3.

Милосердя

Діти Європи подають руку допомоги своїм українським ровесникам

Насамперед тим, яких наздогнала чорнобильська біда. У цьому їм активно допомагає «Українська фінансова група»

Чим далі за часом відходимо від чорнобильської трагедії, тим більше відчуваємо на собі її жахливі наслідки. Радіоактивна біда ставить свої смертельні мітки і на дітях, народжених уже після вибуху четвертого реактора. Кількість хворих українських дітей на рак щитовидної залози зросла останнім часом у 6,5—10 разів порівняно з дочорнобильським періодом.

Певна річ, що для успішного лікування дітей та їх порятунку потрібні гроші. Бо зробити найскладніші операції і провести подальше лікування можна лише за кордоном, де наш купон, звісно, не ходить — треба мати валюту.

Саме для того, щоб зібрати кошти, конче потрібні для лікування дітей, хворих на рак щитовидної залози, міжнародний музичний фестиваль «Дніпрогастроль - 94» влаштовує гастрольне турне дитячих творчих колективів та окремих виконавців. Власне, цю благодійну акцію, яка проходить під девізом «Конкретну допомогу — конкретній дитині», вже розпочато. На порозі нинішнього літа в Києві, де представники уряду, провідні лікарі-ендокринологи, духовні особи й бізнесмени в діловій, розважливій атмосфері обговорили проблему хворих дітей, поділилися думками щодо ефективного лікування маленьких заложників чорнобильської біди.

А вже протягом липня цього року юні таланти України побувають з концертною програмою у Черкасах, Дніпропетровську, Запоріжжі, Миколаєві, Одесі... А далі їх шлях проляже за кордон: до Німеччини, Голландії, Бельгії, Франції, Італії, Австрії. На всьому концертному маршруті організатори цієї благодійної акції мають намір широко інформувати про конкретних дітей, які потребують допомоги, відкриватимуть особисті рахунки для переказу коштів, вирученних від продажу квитків на концерти. Але вже тепер оргкомітет фестивалю разом з Інститутом ендокринології веде із зарубіжними клініками консультації та переговори з приводу лікування українських дітей.

У цій великій благородній акції бере участь акціонерне товариство «Українська фінансова група». Підтримує її і народний депутат, кандидат у Президенти України Валерій Бабич, який глибоко перейнявся долею хворих дітей. Не заказаний шлях і для інших благодійників. Хто бажає долучитися до цієї благородної справи, може зв'язатися з оргкомітетом за телефоном (044) 416-30-48.

Оргкомітет чекає на ділові, конкретні пропозиції. Діти, вражені Чорнобилем, чекають.

Роман ВАТРИЧ.

З пошти

Я НЕ ВИМАГАЮ ЧОГОСЬ НЕЗВИЧАЙНОГО

За єдиного надійного захисника скривджених вважаю пресу, тому й звертаюся до вас по допомогу. А справа ось у чому. Уже півроку замість пенсії я одержую якесь «пособіє». Так відповіли по телефону на запитання, що це за гроші мені приносять? Але чому «пособіє», якщо тринадцять років я одержувала нормальну пенсію, що змінилося в законодавстві? Я — стара сліпа жінка, на моїх руках — син, інвалід першої групи. Не вимагаю для себе чогось особливого, але вважаю: якщо є закон, то чиновники соцзабезу зобов'язані виконувати його, а не запроваджувати нововведення. І не моя вина, що десь загублено давно здані мною документи. Вражає бездушність людей, котрі повинні опікуватися такими, як я. Невже й справді добитися справедливості можна тільки після втручання третьої сторони?

Галина МАРТИНЕНКО, пенсіонерка.

Київ.

Телебачення

Субота, 2 липня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 Юні музиканти України.
9.25 Телетехнотека.
9.40 Рідна мова. Відповіді на листи.
9.55 «І слово вироста з любові...»
10.25 Доброго вам здоров'я. Лікування алкоголізму та наркоманії.
10.55 Худ.телефільм «Міраж». 3 серія.
12.00 «Кримська фієста Ніни Шестакової».
12.20 Всесвітній спортивний огляд «Жиллетт».
12.50 «Усмішка». Гумористична програма.
13.05 Для дітей. Худ.фільм «Вундеркінд». (Польща—Канада).
14.30 Блага вість з Ріком Реннером.
15.00 УТН.
15.10 Кінопрем'єри липня.
15.40 Мультфільм.
15.50 На замовлення телеглядачів. Худ.телефільм «Сімнадцять миттєвостей весни». 1 серія.
17.00 «Сонячні кларнети». Конкурсна програма самодіяльних колективів Миколаївської області.
18.15 Наше коло.
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ інформує.
19.15 Хроніка МВС.
19.30 Артистичне казино.
20.10 Вікно в Америку.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ інформує.
21.00 УТН.
21.35 Художня панорама. Живописець Володимир Власов.
22.00 Ай Пі Київ інформує.
22.05 Вперше на екрані. Худ.фільм «Шкура».
23.25 Нон-стоп рандеву.
0.25 УТН.

Канал «Останкіно»

6.30 Суботній ранок ділової людини.
7.15 Теніс. Уїмблдонський турнір. Півфінал.
7.45 Православна проповідь митрополита Кирила.
8.00 Поклик джунглів.
8.30 Телерадіокомпанія «Мир».
10.00 Ранкова пошта.
10.30 Медицина для тебе.
11.00 Новини культури.
11.10 «Смак».
11.25 «Я — жінка».
11.55 Одеській кіностудії — 75. Худ.фільм «Два Федори».
13.20 Телескоп.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Енергетична система СНД.
14.50 «Кетвізл». Худ.телесеріал для дітей. (Англія). 4 серія.
15.15 Співає О.Молодцова.
15.25 Ексклюзив. Шиханський вузол.
16.05 Мультфільм.
16.15 У світі тварин. Прем'єра фільму «Життя зоопарків» (США).
16.55 Брейн-ринг.
17.50 До і після...
18.45 Худ.фільм «Б'юаленд». (США). 2 серія.
19.40 Вечірня казка.
20.00 Новини плюс.
20.35 Погода.
20.45 Худ.фільм «Комісар». 4 серія.
21.40 Футбол. Чемпіонат світу. 1/8 фіналу. У перерві — «Миттєвості великого футболу».
23.45 Новини.
23.50 Погода.
0.00 Теніс. Уїмблдонський турнір. Півфінал.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

7.00 Вісті.
7.25 Студія «Рост».
7.55 Казки для батьків.
8.25 «Парламентський тиждень».
8.55 Пілігрим.
9.40 «Творчість щасливих снів». Передача 3.
10.10 Телеерудит.
10.15 «Як жити будемо?».
11.05 «Єдина». Худ.фільм.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
13.20 Про тих, кого пам'ятаємо і любимо.... Борис Бабочкін.
14.20 «Сигнальний примірник».
14.30 Ізабель. Розважальна вікторина.
15.15 Репортер.
15.30 Мультфільми.
16.00 Теніс. Уїмблдонський турнір.
19.00 Міжнародна християнська програма «Клуб 700».
19.30 Київська панорама.
19.50 Точка зору.
20.05 Візитка. Анатолій Бондаренко.
20.10 СНН.
20.40 Хіт-рік.
21.15 Шанс. Проблема СНІДу.
21.45 «Приват-ТБ» представляє: «ЧІЗ», «На всі боки».
22.30 СІТ-3.
22.40 Вечірні розваги для дорослих.
23.10 Сьогодні на сьогодні.
23.25 Чемпіонат світу з футболу. 1/8 фіналу.

Неділя, 3 липня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 У неділю вранці.
9.30 Живе слово. Душі слов'янської відлуння.
10.05 Служу народу України.
10.55 Для маленької компанії.
11.40 Пектораль. Художній ярмарок.
12.00 Клас-юніор-бізнес.
13.00 Театр і час. Криворізький російський театр драми та музичної комедії ім.Т.Г.Шевченка.
14.00 Зичимо щастя.
15.00 УТН.
15.10 Село і люди.
15.55 «Розлітайтеся, мрії мої». Фільм-концерт.
16.20 На замовлення глядачів. Худ.телефільм «Сімнадцять миттєвостей весни». 2 серія.
17.30 Сторінками фестивалю «Херсонеські ігри». Олена Камбурова.
18.15 «Свічадо». Трипільська спіраль.
19.00 УТН.
19.20 Ай Пі Київ інформує.
19.25 Інструментальна музика.
19.35 Прем'єра док.фільму «Життя та смерть Лаврентія Берії».
20.25 Мультфільм «Суперкнига-2». 16 серія.
20.55 Ай Пі Київ інформує.
21.00 УТН.
21.35 Прем'єра багатосерійного мультфільму «Шекспіріада». «Дванадцята ніч».
22.00 «Без протоколу». Аналітична програма.
22.30 Худ.фільм «Самотня жінка бажає познайомитися».
23.55 І знову разом.
0.40 УТН.

Канал «Останкіно»

6.45 Ранкова розминка.
7.00 Година сили духу.
8.00 «Марафон-15».
8.30 З ранку раненько.
9.00 «Полігон».
9.30 «Спортлото».
9.45 Доки всі вдома.
10.15 Ранкова зірка.
11.05 Теніс. Уїмблдонський турнір. Фінал.
11.45 «Контрольна для дорослих». Телесеріал. Фільм 5.
12.30 Вагон-03.
13.00 Прем'єра мультфільму «Піф і Геркулес».
13.10 Док.серіал «Підводна одіссея команди Кусто».
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Діалог у прямому ефірі.
15.00 Партнерство — бізнес для Росії.
15.30 Шпаргалка.
15.35 Променад у Маріїнському.
16.25 Клуб мандрівників.
17.15 Живе дерево ремесел.
17.20 Новини.
17.30 Телелоція.
17.45 Мультфільми «Кіт Фелікс», «Справжні мисливці за привидами».
18.35 Бомонд.
18.50 Погода.
19.00 П'єр Рішар у кінокомедії «Манжклу». (Франція).
21.00 «Неділя».
21.50 Спортивний уїк-енд.
22.10 Кохання з першого погляду.
23.00 Новини.
23.05 Теніс. Уїмблдонський турнір. Фінал.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

7.00 Вісті.
7.25 «Мульти-пульти».
7.45 Студія «Рост».
8.15 Добрий ранок. «Сніданок для чемпіонів».
8.45 Кращі ігри НБА.
9.45 Художник Олег Толстой.
10.00 Ати-бати...
10.30 «Де-факто».
11.00 Кіномарафон. «Історія смішного».
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
13.20 «Не вирубати...»
13.35 Кроки Перемоги.
14.50 Чемпіонат світу з автогонок у класі «Формула-1». Гран-прі Франції.
17.00 Чарівний світ Діснея. «Гуфі і його команда», «Чорний плащ».
17.55 «Яхад».
18.40 Обличчям до столиці.
19.10 Візитка. Ганна Безлюдна.
19.15 Мульти-бульки.
19.30 СНН.
20.00 Візитка.
20.05 Телесеріал «Следжхаммер». 14 серія.
20.35 Сьогодні на сьогодні.
20.40 Чемпіонат світу з футболу. 1/8 фіналу. 2 тайм.
21.55 Худ.фільм «Сеньйорита». 119, 120 серії.
22.55 СІТ-3.
23.05 Капітан-відео.
23.25 Чемпіонат світу з футболу. 1/8 фіналу.

(Друкується з комп'ютерного набору агентства Укрінформ).

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України. Видавець — Президія Верховної Ради України. 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5. Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о. заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ҐРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

◆ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
◆ Рукописів не повертаємо.
◆ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КП № 1 від 18.09.1990 р.

◆ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець. ◆ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій. ◆ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 312202.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 Зам. 0311118.

Газету набрано і зверстано в комп'ютерному центрі «Голосу України».